

# Adevărul

Cotidian Independent al județului Arad

ANUL III | Nr. 301 | Vineri, 8 februarie 1991 | 4 pagini - 2 lei

## Credite pentru dezvoltarea și modernizarea gospodăriilor țărănești

Convorbire cu domnul GHEORGHE MOLDOVAN, director adjunct al Băncii agricole S.A.

— Domnule director, „re-improprierea” țăranilor presupune, în mod necesar, refacerea sau constituirea inventarului agricol și alte investiții în gospodăria țărănească. Cum sprijină Banca agricolă acest proces?

— Așa cum spuneam și în urmă cu trei luni, banca noastră acordă credite nelimitate pentru dezvoltarea gospodăriilor agricole personale, ca, de altfel, și altor agenți economici, cu condiția ca acest credit să fie garantat cu bunuri mobile (pământ, casă etc.) mobile (autoturisme, mobilă etc.) și giranți.

— Fondurile pe care le imprumutați trebuie să aibă o anumită destinație?

— Evident. Noi acordăm credite numai pentru activități productive, comerciale și de prestări de servicii. Deocamdată nu acordăm credite și pentru consum, dar acordăm pentru construcții de ateliere, spații comerciale, mijloace de transport pentru producție, unelte agricole, mijloace fixe, mobilier comercial, plantații de pomi și vii, animale etc.

— Pe ce termene și cu ce

dobândă se acordă creditelor?

— Termenele și dobânzile sînt diferențiate în funcție de obiectivul creditat. În prezent, pe termen scurt (un an) dobînda este de 5 la sută, iar pe termen mediu și lung (pînă la zece ani) în jur de 10 la sută. Menționez însă că dobânzile vor suferi unele modificări, dar nu vor fi diferențiate de la o bancă la alta.

Rambursarea creditelor la termen este obligatorie. În caz contrar se percep dobîndi penalizatoare.

— Unde se pot adresa oamenii pentru obținerea creditelor?

— Se pot adresa fie la sucursala noastră din Arad, fie la filialele din Lipova, Chișineu Criș și Sebiș și la agenția din Nădlac (de la 1 martie).

— Ce acte trebuie să prezinte în vederea obținerii creditului?

— O adeverință caracterizată de la primăria din localitatea de domiciliu, din care să rezulte că posedă o gospodărie.

T. PETRUȚI

(Cont. în pag. a II-a)

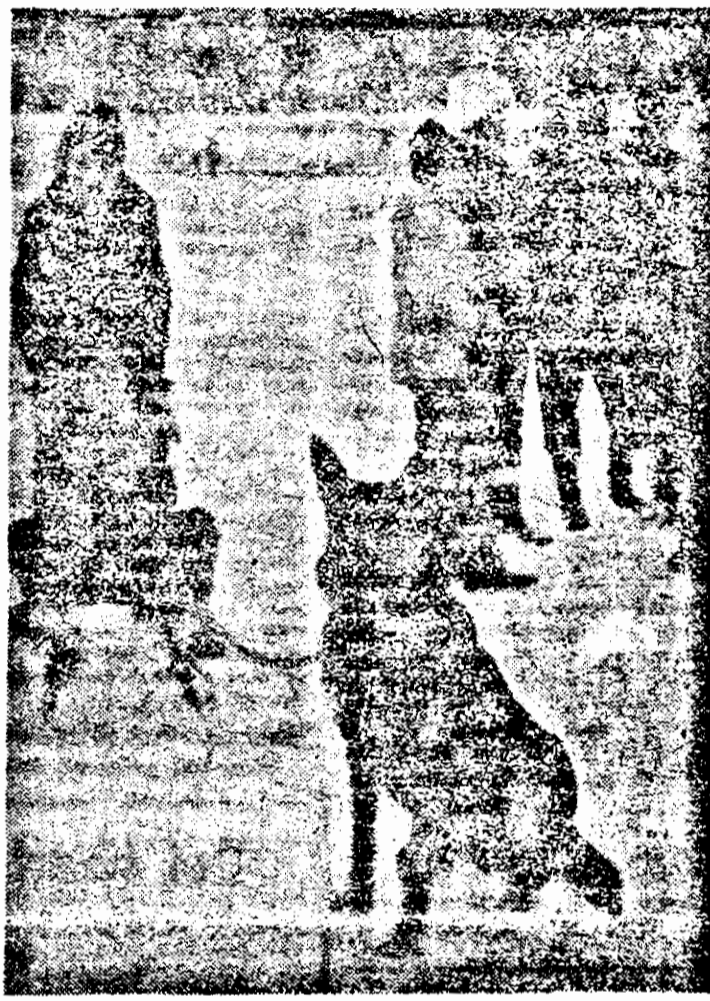
## Primim spre publicare

### Tribună sau amvon?

Am salutat, cu bucurie, apariția publicației „Tribuna Aradului” editată de Prefectura județului. Bucurie motivată pe de o parte, de faptul că se va realiza ceea ce mult dorim: transparență a acțiunii organelor locale ale puterii în aplicarea legislației și hotărîrilor în vigoare. Pe de altă parte că vom afla răspunsuri la multiplele întrebări care, de atîta vreme, stau suspendate, la cîteva dintre ele (luate la întîmplare): De ce nu s-a făcut pînă acum aproape nimic și (mai ales) cînd vom avea parte de un comerț civilizat? De ce nu se respectă programul stabilit de către Guvern pentru funcționarea unităților din comerț? De ce trebuie să alergăm, ca bezmeticii, de la un magazin la altul, sîmbăta, pentru a cumpăra pline, după ce stăm la cozi interminabile? De ce nu se găsec țigări (și nu numai) iar bisnițarii invadează pietele (și nu numai)? De ce s-a triplat costul transportului în comun iar circulația și condițiile de călătorie sînt din ce în ce mai rele? Ce măsuri se întreprind ca o serie de mărfuri care stau în depozite, (ulei, zahăr, etc.) din lipsă de mijloace de transport, să ajungă în magazine? De ce (și, mai ales) pînă cînd vor fi nevoiți producătorii particulari

să-și vîndă plinea (afară de căutată) direct din camioane, în timp ce o serie de spații comerciale stau, insuficient sau total, neutilizate? Cînd vom putea circula liniștiți pe Bulevardul Revoluției (și nu numai) fără să fim acostați cu: „mărci, dolari, forinți cumpărăm”? Cînd va înceta poliția din Arad să mai fie MILITIE? Și alte, și alte întrebări privind viața municipiului și a județului, care sperăm că-și vor găsi răspuns în paginile publicației subvenționate de Prefectură. Numai că, pînă acum, am cam rămas cu speranțe. Amintita publicație se ocupă mai mult de probleme politice (ca și cum n-ar fi destule publicații care o fac). Ba mai oferă și surprize. Sîmbătă, 2 februarie 1991 „Tribuna” se transformă în amvon și apare cu titlul de „Lumea Creștină” SUPPLEMENT editat de „Tribuna Aradului”. (Supplement înseamnă „în plus” nu „în loc de” NU?).

Să fiu bine înțeles. Nu pun, nici un moment la îndoială oportunitatea unei astfel de publicații. Dimpotrivă, am convingerea că ea este foarte necesară. Cu suplimentul în cauză, însă, este altceva. Lăsînd la o parte calitatea ziaristică și informativă (cîtele sînt amestecate ca-ntr-un adevărat



Zăpada mult așteptată. Copiii se amuză.

Foto: AL. MARIANUȚ

## România trimite unități necombatante în Golf

Ambela camere ale Parlamentului României au aprobat astăzi, propunerea premierului Petre Roman ca România să trimită în Golf unități necombatante.

Prezentînd această propunere primul-ministru a spus: „Astăzi am onoarea de a supune atenției dvs. propunerea de a se da curs cererii guvernului Marii Britanii, care a solicitat guvernului nostru trimiterea în zona Golfului, în Arabia Saudită, a unui spital

chirurgical de campanie, pentru acordarea de asistență medicală victimelor din rîndurile prizonierilor de război irakieni, trupelor britanice, ale celor aliate sau civililor.

Ministerul Apărării Naționale, cu sprijinul Ministerului Sănătății are posibilitatea asigurării unui spital chirurgical de campanie cu o capacitate de 200 de paturi, avînd în componere 360 de persoane, care pot fi pregătite de plecare în circa 10-12 zile.”

## Întîlnire de afaceri la Banca Comercială

La restaurantul „Bulevard”, a avut loc o întîlnire de afaceri a Consiliului de administrație a Sucursalei din Arad a Băncii Comerciale și reprezentanții ai principalilor agenți economici pe care banca îi creditează. S-a prezentat metodologia de lucru cu clienții pe diverse sectoare de activitate — deschiderea conturilor de disponibilități în lei și valută, efectuarea decontărilor în lei și valută, acordarea creditelor de producție și investiții în lei și valută etc. În dialogul purtat între conducerea băncii și reprezentanții agenților economici au fost perfectate o seamă de aspecte menite să faciliteze un mod de lucru cel mai operativ și eficient. De asemenea, tot cu acest prilej a fost prezentată, ca o noutate în metodologia de creditare, negocierea dobînzilor și creditelor acordate. De, economie de piață

## Anunț important

Se convoacă adunarea generală extraordinară a Asociației Hidrocapașilor Neuro-Psiciatori (bolnavi și întîrîtori) pe data de luni, 11 februarie 1991, ora 13, pentru a prezenta bilanțul financiar pe anul 1990, punerea în discuție a vicepreședintelui K. Izelman Mihai care a săvîrșit anumite abateri față de asociație.

Adunarea se va ține la sediul B-dul Revoluției nr. 74 în curte, parter stînga.

## IERI • AZI • MINE

GREVĂ CFR. Anunțată cu mare tam-tam de o parte a presei, greva generală a CFR-ului, care trebuia să înceapă astăzi s-a... dizolvată. Ce s-a și cu știrile astea?

SONDAJ DE OPINIE. În cursul acestei săptămîni, într-o dimineață la ora 6,29, am efectuat un sondaj de opinie în fața unui chioșc de ziare din municipiu (nu-l spun care!), să aflu care sînt cele mai căutate ziare locale. Cheștionînd un număr de 1.019 subiecți, am stabilit următoarea ordine: 1. De Monde 2. The Guardian și... 3. Publicația periodică a Prefecturii. Cu părere de rău vă informăm că ziarul nostru nu a punctat suficient ca să urce pe podium...

ROMAGRA. Cunoscutea firmă comercială arădeană de legume-fructe, după ce și-a epuizat stocul de țigări, lapte, pastă de miel, etc., a trecut și la desfacerea produselor specifice, vînzînd stradal mere stricate cu 17 lei/kg. Liberalizare, nu glumă.

PURTĂTOR DE CUVÎNT. Sugerăm Prefecturii să delege o

### POLIȚIA NE INFORMEAZĂ:

● Continuă cazările unor persoane străine (turci) fără forme legale, în apartamente. Pentru o asemenea abatere familiile Florica Stănic, Nicolae Pîlulice și Constantin Moș, Arad, Faleză Sud, bloc 6 au

persoană ca să fie purtător de cuvînt, la fel cum are Guvernul sau alte prefecturi. Este strict necesar pentru o informare corectă și promptă.

VERNISAJ. La galeria „Arta”, azi, la ora 13, va avea loc vernisajul expoziției colective a filialei UAP Deva-Petșosani.

CARTEA VERDE. De ieri, 7 februarie a.c., „Asigurarea română S.A.” (fostul ADAS) eliberează cartea verde pe valută. Pentru zece zile se percep 17,5 dolari, pentru 15 zile — 21 dolari, pentru 30 zile — 35 dolari, sau echivalentul în alte valute liber convertibile. Se pot face asigurări și pe perioade mai mici, tarifele reducîndu-se cu 20 la sută pentru perioada ce depășește două luni. Valuta se depune la Banca Comercială. Cărțile verzi emise anterior datei de 7 februarie a.c., plătite în lei, își pierd valabilitatea la sfîrșitul perioadei asigurate.

FOTBAL. Se pare că Vagonul 1-a transferat pe cunoscutul Victor Pițurcă.

MIRCEA ȚIȘCA

fost amendat cu cîte 10000 lei. ● Controalele pe linie de circulație. Au fost controlate 456 autovehicule; au fost amendați 79 conducători auto.

(Cont. în pag. a II-a)

ION VĂRAN  
Vicepreședinte al Consiliului  
Județean al P.S.N.

(Cont. în pag. a II-a)

In ziarul „Tribuna Aradului” pare să intre în permanență rubrica intitulată „dicționar juridic”...

Nu mai că, explicațiile care se dau acolo unor termeni juridici cuprind grave greșeli, ambiguități, formulări incomplete și limbaj juridic inadecvat...

Deci, așa cum se prezintă, rubrica în cauză nu numai că nu contribuie la informarea corectă a publicului larg în domeniul juridic, dar riscă să-l îndemne pe cititor la adoptarea unor soluții juridice care i-ar prejudicia...

Astfel, în rubrica ziarului cu nr. 13 din 31 Ianuarie 1991 explicația care se dă termenului „persoană fizică” pare să fie o glumă...

Dicționar juridic ? (I)

blindirea și deplinoi capacități de exercițiu.

În rubrica ziarului cu nr. 14, din 1 februarie 1991, explicația dată „răspunderii solidaritate”, cu referire la textul Legii nr. 31-1990...

te în nota publicată în ziar, legea prevede că debitorul solidar răspunde chiar și în cazul celorlalți debitori, deci nu numai alături de aceștia...

Tot în rubrica ziarului din 1 februarie 1991 explicarea termenului „statutul societății” începe cu folosirea termenului „regulament”...

„regulament”, considerat echivalent, dar nu se subliniază în deosebită că statutul reprezintă un cadru organizatoric acceptat de asociați...

Judecător NICOLAE CRĂCIUN, Tribunalul județean Arad.

AGENDA

EXCURSI

Societatea comercială „Zorandul” (fost OJT) organizează excursii la Budapesta cu plecare în 20, 25 și 28.02.1991...

CURSURI

Casa de cultură Lipova organizează cursuri de pregătire profesională, cultură generală și artistice după cum urmează: mecanici-auto, electricieni-auto...

serii, vinzători-gestionari, contabilitate, frizerie, coafură, lb. engleză, lb. germană, lb. maghiară, orgă, acordeon, saxofon, taragot, clarinet, dans popular...

DRUMETIE

Jubitorii de drumetie sînt invitați sîmbătă, 9 februarie 1991, într-o excursie la „Cetelea Lipovei”...

Programul competițiilor sportive

- BASCHECHET. Sîmbătă, ora 10, la Sala sporturilor, în primul meci al returului diviziei B la baschet feminin: CSS Constructorul Arad - AS II Sî. Gheorghe. HANDBAL. Duminică, la Sala sporturilor, de la ora 10: Vagonul Arad - Metalul Henedoara (Divizia B masculină)...

- Sîmbătă, la sala FZ, de la ora 9.30 se desfășoară campionatul municipal al școlilor generale, iar de la ora 11.30: CSS Arad - Vohța Lipova (turneu de calificare juniori). JUDO. Sîmbătă și duminică, de la ora 9, la sala CSS „Gloria” Arad, are loc faza de zonă a campionatului republican pentru juniori I și II.

Tribună sau amvon ?

(Barnare din pag. 1)

Oricum vor ști să o facă mult mai bine decât cei care pînă acum vreo treisprezece luni erau antimistici foarte, infocați susținători și propagatori ai materialismului dialectic.

trebuie să recunoaștem: — modestii Atit de modestii incit nici nu-și trec numele în obișnuita (la orice ziar) casetă cu colegii de redacție. Să se jeneze oare? Parcă nu-mi vine să cred...

Poliția ne informează:

(Barnare din pag. 1)

sanționați 12; patru permise de conducere au fost reținute, două pentru conducere sub influența alcoolului: Dănuț Știrb, 3 AR 9352 și Cornel Albotă. SDJ — 554.

și arestat. Este Valentin Bănt, 23 ani, din Giarmata — Timiș, fără forme legale în Arad, str. Gr. Alexandrescu nr. 16.

Teatre

Teatrul de stat Arad prezintă duminică, 10 februarie ora 15, spectacolul cu „Cum se jefuiește o țară” de S. Fayad; la ora 18...

spectacolul cu piesa „Hat să ne dezbrăcăm” de D. Psatas. Opera Română din Timișoara prezintă luni, 11 februarie a.c., la ora 18, în sala Teatrului de stat Arad, spectacolul cu opera în 3 acte, „Voievodul țiganilor”.

Doi tineri întreprinzători și firma lor „Arway” autoservice

Printre primele firme particulare care au fost deschise în Arad se află și unitatea autoservice ARWAY. Amplasată pe artera de circulație cea mai importantă din Aradul Nou, vizavi de „Dacia Service”, noua unitate este cunoscută acum de majoritatea automobilistilor arădeni în special pentru buna sa aprovizionare cu piese de schimb.

dată prin apropiere, dispus să ne răspundă la câteva întrebări. — Să vedem, deci, cum s-a „născut” „Arway” service? Răspunsurile ni le dă dl. Horvath, mai în vîrstă cu cîteva ani decît partenerul său Daniel (23 ani), după ce primeste încuviințarea asociațiului.

adresăm d-lui Horvath) ei lucră la Dacia service. — Da, opt ani am fost la vulcanizare, la schimb ulei, mecanic, la producție, iar Daniel a fost mecanic de întreținere la Fabrica de zahăr. Activitatea de manager presupune însă și alte cunoștințe pe care căutam să ni le însușim din mers.

Table with TV and cinema listings for the weekend, including times and channel information.

LA TELEFON 10034-ORELE 9-12
adevarul - LA DISPOZITIA DV

Se-ngoasă gluma cu frigul din apartamente. Cum se îngroașă și rindurile celor care ne sesizează la telefon despre calorifera reci, temperaturi polare. Mai grav este faptul că s-au dat „indicații” (din nou indicații prețioase?) în sensul respectării unor reguli de funcționare a punctelor termice, reguli care au drept rezultat nemulțămiri tot mai mari.

Astfel d-l GRINDEAN OVIDIU, str. O. Terezia, bl. L02, ap. 7 nu are apă caldă de 8 zile. Dar are 6 grade mari și labe în locuință. Dinsul ar găzdui și mai multe grade (de căldură) dar CET vine la punctul termic și, printre altele sigilează o pompă. O măsură inteligentă, cu efectele de rigoare. Sau, la punctul termic nr. 19, turantul de serviciu din tură 4/5.02.1991 a dat 58 grade în loc de 50 grade cit au hotărât „indicațiile (sfele)”. La prins „controlul” și va fi pedosit (rolatenză d-l Robea Gh., P-ta Arenal, bl. C, ap. 17). Întrebăm pe această cale cine a dat indicațiile respective și dacă există astfel de indicații să fie popularizate prin presă. Să stie omul cite cojoace să îmbrace când intră în casă. Așadar, toți factorii de răspundere implicați în furnizarea agentului termic sint rugați insistent să facă publice hotărârile și, de fapt, cauzele care au dus la această situație insuportabilă. Unii cetățeni au sugerat că vor organiza chiar mitinguri de protest. ● D-l ARDELEAN VALERIU IOAN, la 3 grade C își mai păstrează încă umorul. Zice că are 3 grade și nu minte fiindcă „li take popa Umba”. Si ar mai dori ca aceia țară-l încasează

bani pentru frig și apă rece să-i taie din sumă. Dinsul zice că o fi la capăt de linie, dar nu la capătul lumii. ● Ca orice piață liberă care se respectă, cea arădeană nu se dezmințe. D-l MARC MIHAL, str. Milova, nr. 7, bl. 251 A, ne spune că gunoful din zonă se ridică la 1 m. Înălțime. L-a acoperit zăpada, dar nu l-a spălat. Cine va spăla rușinea de pe obrazul celor care nu-l ridică? A zis cineva ceva de Salubritate? ● Pe d-l NAGY IOSIF îl terozizează „Apelul”. Din decembrie la ora 5.28 trecute fix Apelul îl apelează și îl scoală pe cei doi copii (de 1 an și 3 ani). Dinsul nu a cerut la Apel să fie trezit la aceea oră. Îi roagă pe cei care îl pot scăpa de robotul terorist să-i facă lui și familiei un pustiu de bine. Si speră că nu a vorbit în pustiu. Telefonul are numărul 42011. Alol Apelul! Nu mai apelați pe d-l Nagy Iosif! Vă plătește, cică, dacă nu-l mai sunați. ● D-na MĂCEAN HORTENZIA, str. Dorobanților nr. 9, vrea să sugereze pe această cale că la adresa mai sus amintită există un punct de colectare a materialelor refolosibile. Iar hirtia se plătește cu 3 lei/kg. Vrea cineva să salveze un copac? ● D-na CORDOȘ MARIOARA CORNELIA, Piața Veche, nr. 9 mulțumește d-nei Roșca pentru o cutie de zaharină.

Iar redactorul de serviciu îi roagă pe cei care sint avizați în rindurile de mai sus să nu considere că nemulțumirile oamenilor sint o bagatelă peste care se poate trece cu nonșalanță și decrete.

Redactor de serviciu, IOAN BERCAN

11, 13, 15, 17, 19. ARTA: „Omul păianjen se întoarce. Orele: 10, 12, 14, 17, 19. PROGRESUL: Cel alb, cel galben, cel negru. Orele: 15, 17, 19. SOLIDARITATEA: Lanțul amintirilor. (2-serii). Ora 16.

CINEMATOGRAFE

DACIA: Ultimele știri (2-serii). Orele: 9.30, 13, 19. STUDIO: Cvarțetul criminalistilor. Orele: 9, 11, 13, 15, 17, 19. MUREȘUL: Diva. Orele: 9,

„Democratizarea” circulației rutiere...

— Așadar, în poiză tuturor previziunilor se pare că țara, totuși, nu vrea să ne ocolească. Ce părere are despre ea majoritatea concetățenilor noștri o știm. Am fi seră curioși să aflăm, cum se infășilează acest anotimp din punctul de vedere al... poliției rutiere?

— Din păcate, nu prea mulțumitor. Și când zic aceasta mă gândesc, la primul rind, la numărul crescut de accidente înregistrate în luna Ianuarie, cele mai multe datorate neatenției sau ignorării cu bună știință a celor mai elementare reguli de circulație. Observația se referă, deopotrivă, la conducătorii auto cu și la pietoni sau ceilalți participanți la traficul rutier.

— În cititor al ziarului nostru, mai exact un român stabilit în Suedia ne-a trimis mai zilele trecute o extrem de interesantă statistică: respectiv în cele patru ore ale dimineții de 4 februarie a fost pus de nu mai puțin 9 (nouă!) ori în altă țară de a comite un accident. Cauzele, după spusele său: democratizarea nematinținută a circulației rutiere în România; o „democratizare” care a luat-o cu mult înainte altor sectoare.

— Dacă s-a ales numai cu concluzia este, a scăpat țef-

— Din fericiere. Și deocamdată...

— Lăstind gluma de o parte trebuie să spunem că deși serviciul nostru organizează permanent o serie de acțiuni de prevenire și control, totuși numărul celor care încălță premeditat normele de circulație este îngrijorător de mare. Iată, deși nu o dată am reliefat în presă consecințele conducerii

Convorbire cu dl. căpitan VICTOR GIURA, Poliția rutieră a județului Arad

unui autovehicul sub influența alcoolului aproape nu există zi în care să nu găsim soferi într-o asemenea postură deloc onorabilă. Bunăoară, doar într-o singură zi — mai precis în 5 februarie — și în doar două ore (!) la o acțiune de rutină din cartierul Micăcaca au fost depistați șase conducători auto care s-au urcat la volan după ce au consumat te mri ce licori... enforizante. Deocamdată să notăm doar numerele mașinilor cu care au circulat: 2 AR 4618, 1 AR 6299, 3 AR 3143, 2 AR 715, 3 AR. 8547 și 3 AR 5386. Evident că împotriva soferilor respectivi s-au luat de îndată măsurile legale cuvenite.

— Acum câteva zile, ma-

78 %

Primim din partea d-lor căp. Virgil Turți și mr. Nicolae Băsoiu de la Grupul de pompieri al județului Arad câteva șapte și cifre statistice deloc îmbucurătoare din care am reținut, mai apoi, faptul că din totalul incendiilor produse în județul nostru în anul 1990, 78 la sută au avut loc în gospodăriile populației, valoarea pagubelor ridicându-se la aproape 2 milioane lei.

Punctul nostru pe „fer Constantin Comoro” s-a aprins și au ars: instalația electrică, tapiteria, anvelope și s-au deteriorat cabina și parbrizul din cauza folosirii (aviz amatorilor că mai sint destui!) flăcării deschise pentru dezghețarea instalației de pornire și frinare. Cauze și efecte nedorite și pe care nu le mai comentăm, dar le supunem reflecției d-voastră, stimați cititori. Oricum bine ar fi — și totul depinde de fiecare dintre noi — ca procentul de 78 la sută atins anul trecut să se... micșoreze în anul acesta. Doamne ajută!

CONSTANTIN SIMION

fun neprotejat termic corespunzător față de materialele combustibile aflate în apropiere s-a aprins... acoperișul.

● În gospodăriile lui Ion Stoica din Ineu și Petru Rodanu din localitatea Săta Mare, comuna Secușigiu s-au aprins și au ars însoarnate cantități de furaje (fânuri și paie depozitate) din cauza unor scinte de la o... tobă de esapament, respectiv în al doilea caz) de la contactul furajelor cu o flăcără deschisă; ● autocamionul 31 AR 4645 aparținând Sectiei 8 pe-trol Arad a SUT Ploiești (50-glijență, ignorarea și necunoașterea regulilor elementare de prevenire și stingere a incendiilor, nerespectarea voită uneori a acestor reguli. Din „sfera” aceluiași cauze s-au desprins și acelea care au condus la producerea — din păcate, a altor incendii și în acest an. Bunăoară: ● la locuința lui Ioan Burcă din Arad, str. Bradului nr. 28, din cauza unui scurt circuit datorat folosirii unui conductor electric neizolat corespunzător a ars o magazie; ● la locuința Rozaliei Verta din Arad, str. Cozia nr. 14, datorită unor scinte „scăpate” de la un coș de

fer Constantin Comoro) s-a aprins și au ars: instalația electrică, tapiteria, anvelope și s-au deteriorat cabina și parbrizul din cauza folosirii (aviz amatorilor că mai sint destui!) flăcării deschise pentru dezghețarea instalației de pornire și frinare. Cauze și efecte nedorite și pe care nu le mai comentăm, dar le supunem reflecției d-voastră, stimați cititori. Oricum bine ar fi — și totul depinde de fiecare dintre noi — ca procentul de 78 la sută atins anul trecut să se... micșoreze în anul acesta. Doamne ajută!

CONSTANTIN SIMION

Credite pentru dezvoltarea și modernizarea gospodăriilor țărănești

(Urmare din pag. 1)

podărie care are perspectiva de dezvoltare, precum și bunurile pe care le deține în proprietate. Desigur, această adevărată-caracterizare reprezintă doar actul pontu începerea negocierii împrumutului. În funcție de obiectul care urmează a fi creditat se întocmesc și alte acte, lămuriri în acest sens fiind oferite la toa-

te unității noastre.

— De unde pot să-mi procure gospodării bunurile de care au nevoie? — De la orice agent economic de stat sau privat, inclusiv de pe piața liberă cu singura condiție să prezinte acte corespunzătoare pentru justificarea împrumutului acordat. — În numele numeroșilor solicitanți de credite bancare, vă mulțumesc!

FLASH!

Pe când ne pregăteam să spunem că zăpada este ceva ce nu mai există pentru noi, fat-of Din păcate, însă a venit tocmai acum eful plai și apa caldă a „înghețat” pe conducute, ca să nu mai vorbim de calorifere. Februarie pune Guvernului probleme mai serioase ca opoziția. ● În Golf, ostilitățile continuă, se moare, cad bombe și prizonieri, se lansează avertismente. Deris sint doar comunicatele de presă care se bat cap în cap. Saddam Hussein umflă numărul avioanelor doborâte cum cum umflam noi producțiile de griu și porumb. N-ar fi exclus ca și dl. Bush să mai taie de pe listă, în ciuda adversarului, câteva din avioanele pierdute. Niciunul din cei doi n-a mincat usturoi! ● Vreți să vă căsătoriți? Primăria Aradului vă oferă trei zile pe săptămână pentru oficierea căsătoriilor — marți, joi și vineri. De ce nu și sâmbăta? Probabil, s-a constatat că însurătoarea ori mărițișul sint mai cu noroc la mijloc de săptămână. ● Preschimbarea peste noapte a bancnotelor de 50 și 100 de rube a fost făcută, cică, în interesul majorității populației din URSS, pentru combaterea speculei, corupției, contrabandei etc. Așa să fie? Să vedem: eliberările în numerar de la casele de economii au fost limitate, iar cetățenilor li s-au acordat doar trei zile pentru preschimbarea bancnotelor, dar numai la o „cotă” ce reprezintă echivalentul salariului pe o lună sau maximum 1.000 de rube. De-a dreptul hazliu este intervalul de numai trei ore acordat întreprinzătorilor pentru a-și declara veniturile, pe care, ulterior, trebuie să le justifice ca fiind provenite legal. Și cine ajută la aplicarea decretului? KGB-ul Bună noua glumă cu interesul cetățenilor. ● O veste bună pentru fiecare din dv.: Mongolia a primit din partea SUA, clauza națiunii celei mai favorizate. În sfârșit, ne putem vedea liniștiți de cele zilnice. ● Record — În 1990 am reușit să tipărim în țară 1.529 titluri de carte, cu aproape 2.300 mai puțin decit în 1975. Diferența s-o reprezintă oare doar lucrările tovarășului? ● Noile monede românești de zece lei echivalează moneda germană. Cel puțin așa susțin unii din semenii noștri care, aflați prin RFC, folosesc moneda de 10 lei la telefoanele publice și la diverse „automate” — cu bere, răcoritoare etc. Nu-i bine fraților — dacă se prind nemții și vin să ne umple la rându-le, telefoanele și automatale cu mărci? ● La întreprinderea de industrializare a laptelui sticlele se sparg mai ușor decit ouăle la „Avicola” — circa 1.000 bucăți pe zi! Cănava chiar crede că cioburile aduc noroc? ● Remember, Aqmîtă Dandaucache: „În să-năpătea alegătorilor... carl au probat patriotism si mi-au acordat asta... cum se zic de, zi-pe nime del...” al sufradzele lor... Bravos, neicursoride, asa e — trăiască alegătorii! Fără aluzii, dar mai ales fără lăzții.

MIRCEA DORGOSAN TRISTAN MIHAI

Publicitate

ANIVERSARI

Cu ocazia implinirii vârstei de 23 de ani, îi urează lui Nelus soția Florica și fiica Larisa multă sănătate și „La mulți ani!”.

Înubilul meu soț GEORGE, 28 de pupicuri și multă prosperitate firmei „JACKSON”. A ta soție Ardenița.

La cei 60 de ani pe care îi împlinește azi Medrea Ioan din Ineu, un călduros „La mulți ani!” și multă sănătate îi doresc nepoții Doina, Geta, Nică și Ocsil.

2 garoafe roșii și „La mulți ani!” pentru cel mai scump fiu și nepot din Turmu, Coniac Ovidiu, din partea mamei, bunicii și mătușilor Geta și Mișela.

Cu ocazia deschiderii celei de a 21-a petale din trandafirul vieții îi urează lui CLAUDIU URSACHI (SACHE) un sincer „La bunii ani!” colegii.

VINZARI

- Vind televizor, color PHILIPS, diagonala 67, telefon 22513 sau 31976. Vind video recorder „JVK” BL 102, Sc. A, Ap. 18 (Mică-laca). Vind Volkswagen Scizocco G.T., 1,6 litri și televizor color Philips. Vind Fiat „850” pentru plese. Vind CEC Dacia 1300 înscriserie 1987, mașină de tricotat „Empisal”, TV alb-negru, telefon 31348, după ora 19. Vind bulbi și bulboșori de gladiole Arad, telefon 31208. Vind televizor color Cromatic, video recorder, acumulator auto, 12 V, 36 Amp, mașină de spălat automată RFG, CEC Dacia 1300 decembrie 1987 pe valută, 3 buc. Ucșul, 2 buc. alendelon pe lei, telefon 33844. Cumpăr medicament Rovatinex, telefon 40514, până la ora 14 sau după ora 20. Cumpăr garsonieră și vind autofurgoneta tip Volkswagen an fabricație 1980, și minibus Volkswagen de 8 locuri an fabricație 1979, telefon 44167, după orele 18. Cumpăr casă în Cuvin sau Ghioroc. Miniș, Păuliș, Baralca, Cladova. Oferte Arad, telefon 22484. Cumpăr casă cu grădină Arad sau împrejurimi, telefon 49432. Vind 2 bilete de tren dus-întors Arad - Budapesta cl. I. Telefon 37128.

PIERDERI

Pierdut talon Dacia 1300, motor nr 652084 pe numele Cohan Ana din Macea, nr. 777. Îl declar nul. (1)

DIVERSE

TRANSILVANIA Anunțăm organizarea de excursii pe următoarele trasee turistice: ARAD - BEKESCSABA - ARAD, cu microbuzul, sîmbătă, cu plecarea la orele 06, la prețul de 680 lei de persoană; ARAD - SZEGED - ARAD, cu microbuzul, în fiecare zi de vineri cu plecarea la orele 06, la prețul de 690 lei de persoană. Pentru excursiile în Ungaria, reîntoarcerea se face în aceeași zi pînă la orele 24; RSFI cu autocarul, excursii de 2 zile, cu plecarea în zilele de marți și vineri la prețul de 1470 lei și 15 DM pentru voucher. Pentru posesorii de autoturisme, firma o-

feră vouchere în RSFI, pentru minim 2 persoane în autoturism la prețul 150 lei comisionul firmei și 15 DM pentru voucher de persoană. Turștii sînt rugați să respecte regimul vamal aplicabil persoanelor fizice, întrucît celor întorși din vamă pentru neconformare nu li se restituie sumele achitate. Firma asigură transport de marfă pe orice traseu intern de la 1,5-7,5 tone greutate. Ape-lăți cu încredere la serviciile noastre, care vă stau la dispoziție zilnic, cu oferte și informații, la telefon 46998 sau la sediul firmei din Calea Aurel Vlaicu Bl. Z-26.

AGENȚIA „COLIBRI TOURS” - organizează: excursii în CEHOSLOVACIA cu autocar cehoslovac, - asigură: voucher pentru IUGOSLAVIA, preț 10 DM și 200 lei onorariu firmă, - întocmește: planuri (relevee) pentru imobile (înstrăinări), moșteniri, apartamente, dezmembrări, parcelări). Telefon 18228.

AGENȚIA ARI ARAD oferă excursii în POLONIA - 19-21 II 1991 și ISTANBUL 2-7 III 1991 (autocar mașinar). Informații telefon 37373. Euro-Turist Lugoj oferă avantajos voucher și după vama română. Informații Arad, telefon 34422.

Cele mai ieftine excursii vă sînt oferite de AGENȚIA MAGNOLIA TURCIA (65 DM și 2000 lei), plecare în 10.02 și 2.03. 1991, CEHOSLOVACIA (50 DM și 1000 lei), plecare în 18.02 și 26.02. 1991, IUGOSLAVIA (20 DM și 800 lei cu autocarul, 20 DM și 1000 lei cu microbuzul) și UNGARIA (600 lei SZEGED și 1200 lei BUDAPESTA). Organizăm la cerere voucher pentru IUGOSLAVIA (15 DM și 250 lei) pentru autoturisme sau tren. Vă oferim bilete de odihnă și tratament în țară, mijlocim obținerea de vize pentru SUA. Informații și înscrieri între orele 16-20 la sediul str. Daclor nr. 4 ap. 5 telefon 16033.

PRIVATURISM oferă excursii ISTANBUL 5 zile în fiecare marți cu autocar tur retur Iugoslavia, oferă excursii 3 zile VIENA 210 mărți, 700 lei în martie, oferă excursii în ITALIA 7 zile 175 mărți 1100 lei în mai, oferă voucher 17 mărți. Informații, telefon 12148.

Societatea turistică „Banat - Bavaria” Timișoara asigură, prin colaboratorul din Arad, în condiții avantajoase voucher pentru Iugoslavia, indiferent de mijlocul de transport. Minimum 2 persoane. Telefon 63347.

Biserica Baptistă Socodor anunță că în data de 8, 9, 10 februarie are loc evanghelizare. Invităm toți conștienții să ia parte la această.

DECESE

Cu adîncă durere anunțăm încetarea din viață a scumpului noastre mame și bunică IONESCU TRUȚĂ ZOE. În-mormîntarea va avea loc sîmbătă, 9 februarie 1991, ora 12 la cîmîtîrul „Pomenirea”.

Cu adîncă durere anunțăm moartea, după o lungă suferință a scumpului nostru soț, tată, socru, bunic, rudă Mandica Jozsef în etate de 80 ani. În-mormîntarea: 9 februarie, orele 13 la cîmîtîrul Eternitatea. Familia îndoliată.

Cu adîncă durere anunțăm încetarea din viață, după o grea suferință a celui care a fost un om de o aleasă omenie FĂRCAȘ FLORIAN în vîrstă de 83 ani. În-mormîntarea, sîmbătă, 9 februarie, de la capela cîmîtîrului Eternitatea. Familia îndoliată.

Cu inimile zdrobite de durere, fiicele MARIA și FLOARE cu familiile lor, anunță stingerea fulgerătoare din viață a celei mai scumpe și iubitoare mamă, bunică și străbunică INTELEPT FLOARE din Șepreuș. În-mormîntarea va avea loc vineri 8.02.1991, orele 13. Te vor căuta și te vor plînge mereu Ioana, Doru, Nelu, Liviu, Pamela, Cristina, Monica. Dormi în pace suflet blînd!

Familia prof. Dorin și prof. Dorina Cicirean anunță decesul tatălui Teodor Cicirean după o scurtă suferință. În-mormîntarea vineri, 8 II ora 13.30 în Mică-laca veche.

Cu adîncă durere anunțăm încetarea din viață a scumpului nostru, Suciu Aladar Alexandru, în vîrstă de 80 ani, soț, tată și bunic. În-mormîntarea va avea loc la cîmîtîrul Pomenirea în data de 08, orele 11.30. Familia Suciu Staicu, Kelemen.

COMEMORARI CONDOLEANTE

Amintim că au trecut 6 săptămîni de la dureroasa despărțire de cel ce a fost SEBARCHIEVICI NICOLAE, soț, tată, bunic, socru. Parastasul se va oficia duminică, 10 februarie 1991 la Catedrala Ortodoxă Arad, orele 12. Familia îndoliată.

Profund îndureratăi anunțăm că se împlinește 6 săptămîni de cînd moartea fulgerătoare l-a răpit dintre noi pe soțul, tatăl, bunic și străbunic IOVĂU FLOREA. Parastasul va avea loc sîmbătă 9 februarie, orele 15.30 la biserica Catedrală Ortodoxă română. Familia îndurerată.

Îndurerat orașul la împlinirea a 2 ani de la moartea dragel noastre EMILIA PETCU, din Felnac. Amintirea ei va rămîne vie în inimile noastre. Dumnezeu s-o odihnească în pace. Familia îndoliată.

Locatarii blocului Z5 sînt alături de doamna BOARIU RADMILA în marea durere pricinuită de decesul soțului BOARIU IOAN.

Cadrele didactice de la Liceul Industrial nr. 9 Arad, își exprimă întreaga lor compasiune și sincere condoleanțe colegului Ovidiu Someșan în momentele grele provocate de moartea tatălui. Dumnezeu să-l ierte și să-l odihnească în pace.

Colectivul de muncă al firmei SAN Boutique este alături de colega lor KELEMEN GABI în nemiloasa încercare pricinuită de trecerea în neființă a bunicului.

Colectivul Inspectoratului de Cultură al județului Arad, este alături de colegul prof. HORIA TRUȚĂ în clipa grea ale decesului mamei și transmite sincere condoleanțe.

Se împlinește șase săptămîni de la decesul celei ce a fost Săbău Doina. Nu te vom uita niciodată. Colectivul de la unitatea Alimentară nr. 8. Elevii clasei a X-a F, Liceul Ind. nr. 9 sînt alături de dirigintele lor Ovidiu Someșan în marea durere pricinuită de decesul tatălui său.

INTREPRINDEREA DE STAT PENTRU CREȘTEREA ÎNGRĂȘAREA PORCILOR - CEALA ARAD. Calea Dumbrava Roșie nr. 1. Incadrează de urgență: mecanici auto, electrician auto, mecanici utilaje (pentru reparații), electrician forță, șofer (pentru multicar). Condițiile de încadrare sînt cele prevăzute de Legea nr. 12/1971 și Legea nr. 57/1974. Informații suplimentare la sediul I.S.G.L.P. Ceala Arad, telefon 43170; 43984; 43433; 42334.

SOCIETATEA COMERCIALĂ ROMANO-GERMANĂ ANGE - S.R.L. Arad - str. V. Moga nr. 35 - telefon 31050. Vă oferă RECEPTOARE DE SATELIT mono și stereo profesionale cu telecomandă și LNC-uri la prețuri avantajoase.

IMPORTANT Camera de Comerț și Industrie a județului Arad aduce la cunoștința celor interesați că, în vederea sprijinirii acțiunii de privatizare a societăților comerciale și întreprinzătorii particulari, execută următoarele lucrări: întocmește documentația necesară pentru transformarea întreprinderilor de stat și particulare în societăți comerciale; pentru constituirea societăților mixte (cu participarea de capital străin) acordînd asistență de specialitate pînă la dobîndirea de către acestea a calității de persoană juridică; întocmește formele și face demersurile necesare pentru obținerea licențelor de import-export; eliberează certificate de origine pentru mărfurile de export; acordă consultațiile necesare în vederea întocmirii formelor de mai sus, precum și în ce privește regimul vamal. Lucrările menționate se întocmesc cu plata unor taxe tarifare accesibile tuturor solicitanților.

INTREPRINDEREA AGRICOLĂ DE STAT BARAȚCA JUDEȚUL ARAD. Vinde la licitație: tractoare agricole, utilaje agricole, cal de muncă. Licitația are loc vineri, 15 februarie 1991, ora 10 la sediul întreprinderii. Pentru informații cei interesați se vor adresa la telefon 960-61119.

CONVOCARE Consiliul Imputerniciților Statului aprobat prin Ordinul Ministerului Agriculturii nr. 5-31.01.1991 compus din următorii: Ing. Dărăban Sorin, ec. Georgescu Marin, ec. Strbu Mircea, ec. Dumbravă, Viorel, ec. Ilie Viorel, Ing. Radu Silviu, ec. Iorgovan Cornel. Este convocat în data de 12 februarie 1991, ora 12, la sediul IMA Arad, str. Steagul nr. 1 pentru adunarea generală avînd ca ordine de zi: numirea Consiliului de administrație; alte probleme organizatorice.

ANUNȚ Pentru a nu se ajunge în situația de suspendare-desființare pentru neplată a posturilor telefonice, Direcția de Poștă și Telecomunicații Arad solicită titurilor instituțiilor, agenților economici de-a comunica URGENT la sediul din str. 1 Decembrie 1918 nr. 8 denumirea corectă, adresa, banca și numărul contului de unde urmează a se reține contravaloarea dispozițiilor de încasare pentru prestațiile telefonice-telegrafice.

ASOCIAȚIA JUDEȚEANĂ C.A.R. ARAD. Incadrează prin concurs: revizori contabili, în conformitate cu prevederile legale. Concursul se va ține în data de 20 februarie 1991, la sediul Asociației Jud. C.A.R. din B-dul Revoluției nr. 73 (în curte). Cererile se vor depune la sediul Asociației pînă la data de 15 februarie 1991.

„FLORIA” VA OFERĂ Numai solicitînd serviciile firmei „FLORIA”, puteți participa la: 1. Excursii în R.S.F.I. cu autoturismul personal pe bază de voucher la prețul de 14 DM și 200 lei. 2. Sejururi în stațiunile: Sinaia, Muntele Mic, Stîna de Vale, Felix, Polana Mărului, Semeio și Moneasa. Informații la sediul firmei din str. Horia nr. 8, telefon 19993, între orele 12-16.